

teachings healthy the in CAUTION to both  
 שטאַנד סאי מזהיר צו זיין אין דער געזונטער לערנונג,  
 gainsayer the to REPROOF SPEAK to AND ALSO  
 סאי צו רעדן שטראַפֿרייד צו די קעגנער.  
 Rebellious many ARE there BECAUSE  
 וואַרום עס זענען פֿאַראַן אַ סך ווידערשפעניקע, 10  
 the of those MAINLY deceivers and talkers  
 פֿלאַפּלער און פֿאַטריגער, מערסטנס די פֿון די  
 mouth the clog up must one WHOM CIRCUMCISION  
 געמלטע, וועמען מען דאַרף פֿאַרשטאַפֿן דאַס מויל;  
 what teach and houses entire OVER TURN who  
 וועלכע קערן איבער גאַנצע הייזער און לערנען וואַס 11  
 them of one EARNINGS UGLY to get IS unfit  
 טויג נישט צוליב שענדלעכן געוויין. איינער פֿון זיי 12  
 CRETANS THE SAY DID prophet own their  
 זייער אייגענער, נביא, האַט געזאָגט: די קרעטער  
 gluttons LAZY evil ANIMALS liars, always are  
 זענען תמיד ליגנער, חיות רעות, פֿוילע פֿרעסערס.  
 reason this for true IS TESTIMONY very this  
 דאַס דאָזיקע עדות-זאָגן איז אמת. צוליב דער ספּה 13  
 be should they so that Rebuke sharply them should you  
 זאַלסטו זיי שאַרף זאָגן מוסר, כדי זיי זאַלן זיין  
 the keep not themselves AND faith their in healthy  
 געזונט אין דער אמונה, און זיך נישט האַלטן צו 14  
 who MEN of commandments and fables Jewish  
 יידישע לעגענדעס און מצוות פֿון מענטשן, וועלכע  
 People PURE the FOR truth the FROM STRAY  
 קערן אַפּ פֿון דעם אמת. פֿאַר די ריינע (מענטשן) 15  
 defiled are who however this for PURE everything is  
 איז אַלץ טהור; פֿאַר די אַפֿער, וועלכע זענען טמא  
 their but PURE NOTHING IS unbelieving and  
 און אומגלויביק איז קיין זאַך נישט טהור; נאָר זייער  
 that that say they defiled is conscience AND understanding  
 פֿאַרשטאַנד און געוויסן איז טמא. זיי זאָגן, אַז זיי 16  
 their with however him denying G-d know  
 קענען גאָט, פֿאַרלייקענען אים אַפֿער מיט זייערע  
 rebellious and unworthy being  
 מעשים, זייענדיק אומווירדיקע און ווידערשפעניקע  
 good deeds any for ARE not suited who end  
 און וואַס טויגן נישט צו קיין שום מעשים טובים.

two CHAPTER  
קאַפּיטל צוויי

healthy the for suited is what speak however you 2  
 1 ו אַפֿער רעד וואַס עס פֿאַסט פֿאַר דער געזונטער  
 SERIOUS sober be should zekeim that teaching  
 לערנונג. אַז זקנים זאַלן זיין ניקטער, אויפֿריכ- 2  
 and faith the in HEALTHY UNDERSTANDING  
 טיק, פֿאַרשטענדיק, געזונט אין דער אמונה, אין  
 IN THE SAME WAY should Zekaniot the that patience in love  
 ליבע, אין סבלנות. אַז די זקנות זאַלן דעסגלייכן זיך 3  
 speak not KEDUSHAH folk is becoming it as behave  
 אויפֿפֿירן, ווי עס פֿאַסט פֿאַר קדושה, נישט רעדן  
 wife a lot to slaves be not gossip any  
 קיין רכילות, נישט זיין פֿאַרשקלאַפֿט צו אַ סך ווייב, 4  
 the make should they so that good things of teachers but  
 נאָר לערערנים פֿון גוטס; כדי זיי זאַלן מאַכן די  
 THEIR to LIVE understanding women you  
 יונגע פֿרויען פֿאַרשטענדיק, ליב צו האַפֿן זייערע